

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**GPA/IC/7**

21 de diciembre de 1995

(95-4112)

---

## **Comité Provisional de Contratación Pública**

### ADHESIÓN DEL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS RESPECTO DE ARUBA

#### Informe del Comité Provisional al Comité de Contratación Pública

El Reino de los Países Bajos respecto de Aruba solicitó la adhesión al Acuerdo sobre Contratación Pública en una comunicación remitida al Comité Provisional, que incluía un proyecto de oferta, de fecha 30 de enero de 1995, y que se distribuyó con la signatura GPA/IC/W/14 de 8 de febrero de 1995.

De conformidad con la Decisión del Comité Provisional de 29 de junio de 1994 sobre las negociaciones de adhesión al Acuerdo sobre Contratación Pública (1994) con anterioridad a su entrada en vigor (anexo 1 del documento GPA/IC/M/1), el Comité Provisional examinó la solicitud de adhesión presentada por el Reino de los Países Bajos respecto de Aruba en las reuniones celebradas los días 29 de junio y 15 de noviembre de 1994, y 4 de abril, 19 de junio, 25 de octubre y 7 de diciembre de 1995. El Comité Provisional elaboró el presente informe sobre el examen de esa solicitud, conjuntamente con un proyecto de Decisión al que se adjuntan apéndices que incluyen las listas de entidades y de servicios que quedarán comprendidos en el ámbito de aplicación del Acuerdo, y listas de las publicaciones pertinentes del Reino de los Países Bajos respecto de Aruba, para su aprobación por el Comité de Contratación Pública (1996).

Tras examinar la solicitud de adhesión presentada por el Reino de los Países Bajos respecto de Aruba, los miembros del Comité Provisional recomiendan que el Comité de Contratación Pública adopte el proyecto de Decisión adjunto e invite al Reino de los Países Bajos respecto de Aruba a adherirse al Acuerdo sobre Contratación Pública en las condiciones adjuntas a esa Decisión.

ADHESIÓN DEL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS RESPECTO DE  
ARUBA AL ACUERDO SOBRE CONTRATACIÓN PÚBLICA

Proyecto de Decisión

El Comité,

*Teniendo en cuenta* la solicitud de adhesión al Acuerdo sobre Contratación Pública (1994) presentada por el Reino de los Países Bajos respecto de Aruba, que figura en el documento GPA/IC/W/14 de 8 de febrero de 1995, y las consultas celebradas a tal efecto con los miembros del Comité Provisional de Contratación Pública;

*Decide* lo siguiente:

1. De conformidad con las disposiciones del párrafo 2 del artículo XXIV del Acuerdo sobre Contratación Pública (1994), el Gobierno del Reino de los Países Bajos respecto de Aruba podrá adherirse a este Acuerdo en las condiciones que se adjuntan.
2. El Acuerdo sobre Contratación Pública entrará en vigor para el Reino de los Países Bajos respecto de Aruba el trigésimo día siguiente a la fecha de su adhesión, es decir, de la fecha en que el Director General reciba el instrumento de adhesión, que reproducirá las condiciones adjuntas.
3. La presente Decisión expirará seis meses después de la fecha de su adopción por el Comité de Contratación Pública, salvo que ese plazo sea prorrogado por dicho Comité, con el consentimiento mutuo del Comité y el Reino de los Países Bajos respecto de Aruba.

DOCUMENTO ADJUNTO

REINO DE LOS PAÍSES BAJOS RESPECTO DE ARUBA

Condiciones de adhesión

APÉNDICE I

ANEXO 1 A 5, EN LOS QUE SE ESTABLECE EL ALCANCE DEL  
PRESENTE ACUERDO

ANEXO 1

Entidades de los gobiernos centrales que se rigen en sus contratos por las  
disposiciones del presente Acuerdo

Suministros	Valor de umbral:	DEG 130.000
Servicios	Valor de umbral:	DEG 130.000
Obras	Valor de umbral:	DEG 5.000.000

Lista de entidades

Ministerio de Asuntos Generales;  
Ministerio de Salud y Obras Públicas;  
Ministerio de Transportes y Comunicaciones;  
Ministerio de Bienestar Social;  
Ministerio de Justicia y de Deportes;  
Ministerio de Hacienda;  
Ministerio de Asuntos Económicos.

ANEXO 2

Entidades de los gobiernos subcentrales que se rigen en sus contratos por las  
disposiciones del presente Acuerdo

No se aplica a Aruba (Aruba no tiene gobiernos subcentrales).

### ANEXO 3

#### Demás entidades que se rigen en sus contratos por las disposiciones del presente Acuerdo

Suministros	Valor de umbral:	DEG 400.000
Servicios	Valor de umbral:	DEG 400.000
Obras	Valor de umbral:	DEG 5.000.000

#### Lista de entidades

Water en Energiebedrijf N.V. (Empresa de agua y energía);  
Aruba Ports Authority N.V.;  
Arubus N.V. (Empresa de transporte público);  
Setar (Empresa de telecomunicaciones);  
Airport Authority N.V.;  
Findacion Cas pa Comunidad Arubano (Servicio público de vivienda)

### ANEXO 4

#### Servicios

<u>Lista de Servicios</u>	<u>Código de la CPC</u>
Servicios jurídicos	861
Servicios de contabilidad	862
Servicios de asesoramiento tributario	863
Servicios de ingeniería	8672
Servicios de informática	841
Servicios de consultores en administración	865
Servicios de franquicia	8929
Servicios de seguros	812, 814
Servicios bancarios y comercio de valores	811, 813
Servicios de alojamiento en hoteles	6411
Servicios de espectáculos	9619
Servicios de parques de recreo y playas	96491
Servicios deportivos	9641
Servicios de transporte por agua (transporte de carga y de pasajeros)	72
Servicios marítimos auxiliares: carga y descarga	74
Transporte de carga: servicios de agencias de transporte/agentes expedidores	74
Servicios marítimos auxiliares: almacenamiento	74
Transporte por carretera	71231, 71234, 71239

### ANEXO 5

#### Servicios de construcción

<u>Lista de servicios de construcción</u>	<u>Código de la CPC</u>
Trabajos de construcción para la edificación	512

APÉNDICE II

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN DE LOS  
ANUNCIOS DE LOS CONTRATOS PREVISTOS - PÁRRAFO 1 DEL  
ARTÍCULO IX - Y LOS ANUNCIOS DE LAS ADJUDICACIONES  
- PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XVIII

El Boletín de Aruba "Landscourant" y periódicos locales.

APÉNDICE III

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN ANUAL DE  
INFORMACIÓN SOBRE LAS LISTAS PERMANENTES DE PROVEEDORES  
CALIFICADOS EN CASO DE LICITACIONES SELECTIVAS  
- PÁRRAFO 9 DEL ARTÍCULO IX

No se aplica a Aruba: Aruba no mantiene listas permanentes de proveedores calificados.

APÉNDICE IV

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN DE LEYES,  
REGLAMENTOS, DECISIONES JUDICIALES Y RESOLUCIONES  
ADMINISTRATIVAS DE APLICACIÓN GENERAL, ASÍ COMO  
DE LOS PROCEDIMIENTOS PARA LA ADJUDICACIÓN DE  
LOS CONTRATOS PÚBLICOS COMPRENDIDOS EN EL  
ÁMBITO DEL PRESENTE ACUERDO  
- PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XIX

La legislación de Aruba se publica en el Boletín de Aruba "Landscourant".